# CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

**SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO**

ORGANIZACION DE PROTECCION FITOSANITARIA DE CHILE
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF CHILE

**Nº 2895376**

CODIGO VERIFICADOR / *code verifier*
LRUN14BZ03FZ2026

1. A: ORGANIZACION (ES) DE PROTECCION FITOSANITARIA DE / *To: Plant Protection Organization (s) of:*

GERMANY

## DESCRIPCION DEL ENVIO / *DESCRIPTION OF CONSIGNMENT*

2. NOMBRE Y DIRECCION DEL EXPORTADOR / *Name and address of Exporter*

EXPORTADORA IDAHUE CHILE S.A., AV. EL BOSQUE NORTE N°0107, DEPARTAMENTO 92, LAS CONDES, SANTIAGO, CHILE

3. NOMBRE Y DIRECCION DECLARADOS DEL DESTINATARIO / *Declared name and address of consignee*

ANTON DURBECK GMBH, HESSENRING 120 61348 BAD HOMBURG V.D.H GERMANY

4. NUMERO Y DESCRIPCION DE BULTOS / *Number and description of packages*

2500, BOXES

5. NOMBRE DEL PRODUCTO Y CANTIDAD DECLARADA / *name of produce and declared quantity*

FRESH GRAPES, 12500 KGS NET WT

6. NOMBRE BOTANICO DEL PRODUCTO / *Botanical name of produce*

VITIS VINIFERA

7. MEDIO DE TRANSPORTE DECLARADO / *Declared means of conveyance*

MAERSK BOGOR

8. LUGAR DE ORIGEN / *Place of origin*

VI REGION: CACHAPOAL

9. PUNTO DE ENTRADA DECLARADO / *Declared point of entry*

ROTTERDAM

10. MARCAS DISTINTIVAS / *Distinguishing marks*

CONTAINER: MMAU111861-0; IDAHUE BLANCA

11.- Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a análisis de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.

*This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/ or tested according to appropriate oficial procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirement of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pest.*

## DECLARACION ADICIONAL / *ADDITIONAL DECLARATION*

INSPECTION DATE: MARCH 05, 2026

## TRATAMIENTO DE DESINFESTACION / *DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT*

12. FECHA / *Date*

XXXX

13. TRATAMIENTO / *Treatment*

XXXX

14. PRODUCTO (Ingrediente Activo) / *Chemical (active ingredient)*

XXXX

15. CONCENTRACION / *Concentration*

XXXX

16. DURACION Y TEMPERATURA / *Duration and temperature*

XXXX

17. INFORMACION ADICIONAL / *Additional information*

XXXX

MINISTERIO DE AGRICULTURA CHILE SAG

TIMBRE DE LA ORGANIZACION / *Stamp of Organization*

18. NOMBRE OFICIAL AUTORIZADO (A) / *Name of authorized officer*

GIORDANO MIGUEL FUENTES CAPETILLO

19. FIRMA OFICIAL AUTORIZADO (A) / *Signature of authorized officer*

El documento ha sido suscrito con firma electrónica avanzada acorde a la Ley Nº19.799 de la República de Chile.
*This document has been signed with advanced electronic signature according to Law Nº19.799 of the Republic of Chile.*

ADVANCED ELECTRONIC SIGNATURE GOBIERNO DE CHILE

20. LUGAR DE EMISION / *Place of issue*

PUERTO VALPARAISO

21. FECHA / *Date*

MARCH 14, 2026


- EL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO, sus funcionarios y representantes, declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado. / *No financial liability shall attach to the SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO or to any of its officers or representatives with respect to this certificate.*
- Cualquier adulteración o uso indebido de este documento, es penado por Ley. / *Any adulteration and / or incorrect use of this official document are pained by law.*